

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 79 (1953)  
**Heft:** 52

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

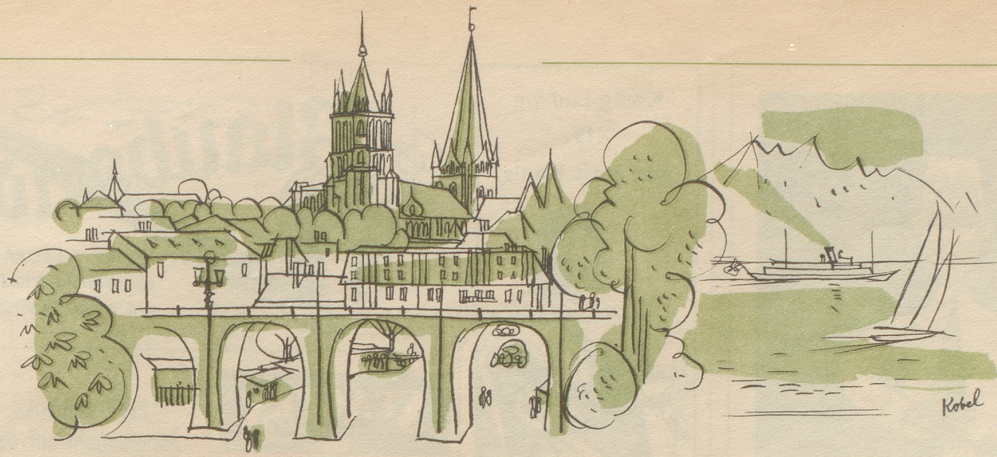
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Lausanne

Du vigneron vient le sourire  
de la Côte, de Lavaux,  
le paysan à son tour inspire  
le sol si beau du pays de Vaud.  
La charmante – la jolie Voudoise  
court gaiement par monts et vaux.  
Ah! quelle surprise, quand elle vous toise\*  
d'un air coquin sous le grand chapeau!  
Ist es das Land, woraus sie das Leben  
schöpfen und die stolze Kraft,  
oder die Sonne, die wie bei den Reben  
Temperament und Frohsinn schafft?  
Fruchtbarste Erde – vom Alpenkranze  
reicht sie bis zur Juraschwell  
und von des Lémans sonnigem Glanze  
bis zum Lac de Neuchâtel!  
Montreux und Vevey freudig uns stimmen,  
und aus Caux kommt gutes Wort,  
Lausanne-Ouchy, da denkt man ans Schwimmen,  
Segeln und Tennis und anderlei Sport.  
Herrliche Hauptstadt – fast ohne Fabriken,  
ganz ohne Staub, ohne Ruf, ohne Rauch,  
Pärke und Villen verbreiten Entzücken –  
schweizerisch-welsch mit gallischem Hauch!  
Manche Lausanner, so sagt man, die glauben,  
Herkules hätte gegründet die Stadt,  
als in der Schenk' er vom Safte der Trauben  
– noch ohne «Cavi» – gesügget hat.  
Nun – in der Steinzeit dann Menschen hier hausten,  
Gräber beweisen's mit morschem Gebein,  
auch die Helvetier und Römer hier schmausten,  
tranken im Castrum Lousonnae den Wein.

\* wenn sie Euch betrachtet

Dann kam der Bischof, nicht schwer ist's zu glauben,  
daß dieser Tropfen ihm auch hat geschmeckt,  
schließlich hat noch der Bär nach den Trauben  
seine begierigen Prätzen gestreckt.  
Aber ein Volk, das den Wein tut verehren,  
lernet ja sicher auch immer vom Wein,  
und in der Waadt begann's dann zu gären,  
frei wollt' und unabhängig man sein.  
Mit französischen Bajonetten  
kam la liberté in das Land –  
anfangs perse in französischen Ketten,  
bis dann die Schweiz in Freiheit erstand.  
Grün, wie das Land, das so fruchtbar ihr sehet,  
weiß wie der Berge ewiger Schnee,  
waadtländisch Wappen, am Anfange stehet  
noch vor «patrie» in Gold: «liberté»!  
In der Cité von der Kapitale  
spürt man noch leicht historischen Hauch,  
dank der herrlichen Kathedrale,  
dank des Schlosses und Rathauses auch.  
Habt ihr schon diesen Friedhof durchwandelt?  
Schönheit und Frieden und Majestät,  
wer für die Toten so liebevoll handelt,  
wahrlich ein goldenes Herz uns verrät.  
Sonst ist Lausanne aber ganz auf das Leben,  
ganz aufs Heut' und aufs Morgen erpicht,  
strahlende Würde die Stadt tut umschweben,  
weil sie der Sitz ist vom Bundesgericht!  
Geist tut ins Volk aus zwei Hochschulen fließen,  
Uni und Poly – und wenn ich so seh',  
junge Studenten das Leben genießen –  
vive la patrie et la liberté!

S. Tümler von Tümlikon

### Kriegswirtschaft

In Ciarino war einiges durcheinander geraten, und der Kanton mußte zum Rechten sehen. Anlässlich der Kontrolle fand man einen während mehrerer Jahre wiederkehrenden Ausgabeposten von 600 Franken, wofür der amtierende Gemeindepräses keine Erklärung wußte. Man mußte den früheren Sindaco holen,

der jenes Honorar bezogen hatte. Zur Rede gestellt, antwortete er:

«Diese Ausgabe bezieht sich auf die Einrichtung der Eierzentrale, die damals von der Kriegswirtschaft befohlen worden war.»

«Gab denn das soviel zu tun? fragte der Kontrolleur, «wieviel Eier hat Ciarino im Jahr abgeliefert?»

«Abliefert? Nein, abgeliefert wurden keine. Die Leute zogen es vor, die Eier selber zu verkaufen», erwiderte treuherzig der Ex-Sindaco, «aber Sie wissen, daß mit der Kriegswirtschaft nicht zu spaßen war. Eine Zentrale mußte auf alle Fälle da sein.» lge!



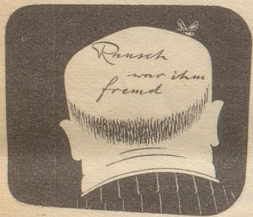
**Weisflog** Bitter  
mild und gut  
seit Jahrzehnten bewährt

**Gasthof z. TRAUBE, Wynau**  
Zürich-Bernstraße

Gemütl. Rast am **Cheminée**  
in unserem neuen Grill-Room

☎ Tel. (063) 3 60 24 Familie P. Egger

**Schuppen verschwinden**



rascher mit

**Rausch-Conservator**

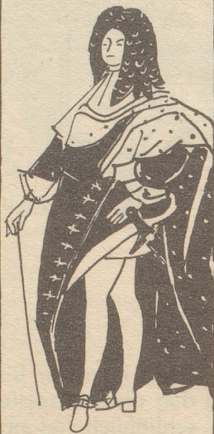
Schuppen sind Vorboten der Glatze. Beuge vor mit **Rausch-Conservator**. Flaschen à Fr. 3.80 u. 6.30 im guten Fachgeschäft.

**Magendruck nach dem Essen**

Magennerven und Magenschleimhäute sind entzündet, gereizt, und der nervöse Magen verdaut nicht mehr richtig. **Hausgeist-Balsam aus Kräutern** beruhigt und stärkt die Magennerven, normalisiert die Tätigkeit der Magendrüsen, ist eine Wohltat für gereizte oder entzündete Magenschleimhäute, also wirksam bei: **Magenbrennen, Blähungen, Völlegefühl, Brechreiz, Unwohlsein und Mattigkeit**. Ein wohlschmeckendes, unschädliches, rasch wirkendes Heilmittel für jung und alt. Fr. 1.80, Fr. 3.90, kleine KUR Fr. 6.-, Familienpackung Fr. 11.20, erhältlich bei Ihrem Apotheker und Drogerien.

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

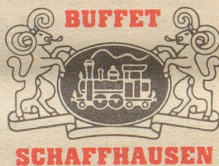
König Ludwig XIV.  
war einst König



Paul Koenig ist und bleibt König im Apparatebau



Paul Koenig Arbon  
Gesenschmiede  
Kesselschmiede



Das **Asthma-Heilmittel**  
**Bronchinol**

heilt ebenso Luftröhrenkatarrh, Atembeschwerden, Hustenqualen.

Hersteller:

**Th. Steffi Amrein, Heiden, pharm. Labor.**  
Tel. (071) 9 12 04

Erhältl. in Apotheken u. Drogerien.



Kenner schätzen das blumig-frische Aroma, die milde Qualität.

1 Stern Fr. —.55  
2 Stern Fr. —.60  
3 Stern Fr. —.70



Stempel-Zeichnungen sind käuflich!



Ein Geschenk-Abonnement auf den Nebelspalter macht immer Freude!

Verlangen Sie die hübsche Geschenkkarte vom Nebelspalter-Verlag Rorschach



Der ideale Fondue-Wein  
Nun in guten Läden erhältlich

a new, fine american style tobacco, 100% oversea

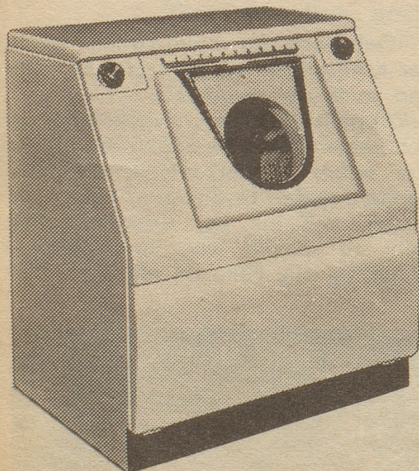


zu diesem Preis so hohe Qualität nur dank raren Spezial-Tabaken

**Zu einer beruhigenden Herzkur genügen**

schon täglich 2-3 Kaffeelöffel voll **Dr. Antonioli's Herz- und Nerventropfen**, das geruchlose, wohlschmeckende Heil- und Vorbeugungsmittel bei spezifischer Herz-Nervosität: **Herzklopfen, Herznunruhe, Angsgefühle und Schwindelgefühle**. Fr. 2.35, mittl. KUR 10.15, KUR 18.70, erhältl. bei Ihrem Apotheker u. Drogerien. Gut für das nervöse Herz und die angegriffenen Nerven sind

**Dr. Antonioli's Herz- und Nerventropfen**



Ihr Wäschetag fällt in die Weihnachtswoche!

Mit einem

**Westinghouse**

**WASCH-AUTOMATEN** spielt das gar keine Rolle! Er besorgt Ihre gesamte Wäsche ganz allein, währenddem Sie z. B. Ihre Weihnachts-Guezli backen.

Der **Westinghouse WÄSCHETROCKNER** erspart Ihnen zudem die Mühe des Aufhängens und Abnehmens der Wäsche!

Auskunft, Prospekte und Referenzen durch:

**W. SCHÜTZ S.A.**, 3, Av. Ruchonnet, LAUSANNE Telephone (021) 22 50 75  
oder bei den Regionalvertretungen und Servicestationen: Zürich, Zug, Schaffhausen: H. J. Morel AG., Zürich; Basel: A. Mutz, Basel; Bern: W. Gysi, Bern; Solothurn, Aargau: K. Schwarzer, Olten; St. Gallen, Turgau, Appenzell, Glarus: P. A. Züllig, St. Gallen; Luzern, Uri, Schwyz, Ob- und Nidwalden: Bühlmann + Co., Luzern; Graubünden und Ragaz: E. Willi & Sohn, Chur.